



Gazeta si Fóie'a esse regulatu o
data pe septemana, adeca: Mer-
curea. —

Pretiulu loru este pe 1 anu 10 f.,
pe diumetate anu 5 f. austr. inla-
intrulu Monarchiei.

GAZETA TRANSSILVANIEI.

Monarchia Austriaca.

Partea oficiosa.

Telegramulu

minet. de intepne la Loksundu din Cisil's kă dată Biena 26. Maiu, 2 ore
și 5 min. dospă amezi. cociștă dn Cisil's la 5 ore 15 min.

Maiestatea Ca Imperatulără bramată de Ln. Ca. Imper. D. Arhiducăche Vilelm, cunep. de artilerie bar. Hesc, adițantulără cunep. conte Grivne, bar. Colper și alii mai tăldăi aș porpătă astăzi pe la 11 ore, pe calea de feră din esdă, la Italia. Maiestatea Ca Imperatréca lă pterekută păpă la văză locă. Maiestatea Ca fă primită dn corteau trepădăi, unde se afă postată o companie de flătuire kă măsikă, de Cern. Arhiducă, ministru, cunepalitate, și de nobilăză kară lă pterekură păpă la karălă de vaporă, unde se despărțiră kă tăldă tăskare de inimă.

Kă tōte, kă shirea decspre kălătoria achēsta pătrupse nă-
mai astăzi diminēză dn păvălăkă, totăză se afă o tăldăime de
poioră lăpă reședindă shi ne drătălă kătă corteau trepădăi shi
dn văzălă lăi, care salutară ne Maiestatea Ca kă chelă mai vă
akătătăchăpă.

Din corigelulă cunepală Garlaoko dn Capdinia, (nă de partea
de graniță kătă apa Tecină) socă chelă mai prōspetă raportă
kă AMK. Urbaștă stă dn Monza (chetate dntră orașulă Komo și
Milană dn Lombardia) shi se preghetește o atacă armata lăi
Garisaldi.

Np. Precid. 2329. 1859.

ПЪБЛИКЪЧИНЕ.

Спра пъне да кале о флагиже регнатъ dn привида примирие, дн-
найтърă mai de partea shi a флагиже дарвилорă, че с'аăk klesă partea
de kătă acordiațipăle patriotice, ear' partea s'ăăk adănată de kătă dărvă-
torii partikulari, пептă oștările че se afă la kătăpă, Іпăлătămea Ca. ч.
р. Сепенисулă Arhiducăche Vilelm și a флагијатă văză komitătă chen-
trale съв прещedinga Domusulă cuneparăs-tajoră kăvalerulă Iakovă de
Каштиан, care este dnscărătătă a tăjlochi maniălarăea че mai korres-
păzătăre скопълă kă dărvile че ворă dntră dn băsă shi dn eșente, shi
dn spădie, kă примира shi abăzherăa dărviloră че se ворă преската.

Се ворă флагија mai dnko lo totădată la fițăre komandă cunep-
pare de ceapă, afapă de Biena, shi la fițăre komandă cunepare de ar-
mată acemēi komitătăi mălitari fălăi, kară kă komitătălă chentrale de
mai съсă, ворă sta deadrepătălă dn legătără.

Achēstă dnaltă opdițătă se adăze la păvălăkă kăpoștătă kă așea
văgară de cēmă, kămăkă astfelă de dărvă patriotice se voră pămă shi de
kătă komitătălă chе s'ăăk флагијатă dn aștătătă ūeră la komanda ч. р. ce-
nepare, ne lăpă adereverătă de priimire shi se voră apporta ne kalaе komi-
tătălă chentrală din Biena ne drătălă chelă mai skrătă, la menirea chе
s'ăăk păsikătă.

Astfelă de dărvă se potă da de kătă dărvătă patriotice la chea
mai apără de perătări politikă spă de partea dnaintare la komite-
tălă din cēpă achēstă.

Cisil's, dn 24 Maiu 1859.

Dela precidiulă găberpătătălă ch. r. пептă Ardeauă.

Pentru tieri straine 7 f. 35 cr. pe 1
sem., si 14 f. 70 cr. pe 1 an. Se pre-
numera la tōte postele c. r., cum
si la toti cunoscutii nostri DD.
corespondinti. Pentru serie „petit“
se ceru 8 cr. val. austr.

Partea neoficiosa.

Lugosiu, 20. Maiu n. 1859.

Onorate Redactiune!

Dupace tōte Gazetele, politice, si religiose din imperiul austri-
acu publica emulative, cum prelatii bisericesci au despusu subordina-
teloră siesi cleru, si popore, ca sub decursulu acestei furtune resbel-
lice, asupra intregitatii monarchiei austriace redicate, se se inaltie, ca
tra Ddieu Savaoth, rugatiuni publice, spre restatornicirea pacii, si in-
birei intre armele crescine; si totu acelea spănu, cum: Tienuturile,
eparchiile, cetatile, corporatiunile deosebite, ba chiaru repre-
zentantii natiunilor intregi, deputati, cu devotinnea cea mai adenea, si cu
esprezivitate celea mai sincere, substernu, — inaintea inalt. tronu imper-
atescu — adresse de amōre, de alipire, si lealitate; si ca acēstea
se nu fie numai demonstratiuni seci, acelea Gazete ne insira, cum:
cei mai avuti, depunu pe altariulu patriei ajunore cu miile de fiorini,
si deschidu modu, si celor mai pucinu avuti a contribui dupa a loro
putere, intocmîndu consociatiuni, său reununi, pre cum barbatii, asia
si partea semieșca, ca asia din picaturi se se adune balta, si din pu-
teri unite, "se se redice o putere colosală, carea se fie in stare a in-
frange cu graba silintele contranicilor: — asia si in acēsta Gazeta
organulu natiunei nōstre, se se insemnădile, cumca: neamulu roman-
escu, carele, din voia lui Dumnedieu, acestui blandu sceptru austri-
acu, este supus, precum si pene aci, din seculi totudeauna au fostu
legiunite sale carme creditiosu, si pentru Imperatu si patrie, au ofe-
ritu cu amōre pe sii sei, averile sale, si pe sine insusi; — care ne-
partinitorele pagine ale istoriei trecutului destulu de chiaru documen-
tădia; asia: si acum, in tempulu acestu criticu, totu va face, cei va
si in putintia, pentru prea-amatulu si prea-veneratulu seu monarcu, si
pentru aperarea intregitatii sacratului tronu imperatescu. Eara de o-
sebi, se se scie pentru viitorime, cumca in eparchia romană a Lu-
gosului de catra Illustr. Sa D. episcopu diecesanu Aleandru Dobra-
sac prescris, si sau despusu rugatiuni anumite a se tienă cu toata
pietatea, sub s. liturgia, de catra toti preotii eparchiei sale, pene
candu va dură resbelulu; asemenea, cumca: pe lengă adresa de ho-
magiala supunere si alipire, carea „in corpore“, cu alu seu ven capi-
tulu, si insocitu cu Illust. Sa D. episcopu rom. cat. din Timisora Al.
Csajaghi, o au substernutu Maiestatii Sale sacratissime; dimpreuna
cu capitululu seu au mai intrat si in reunionea de a concurge dupa
putere, la oblate de buna voie, spre acoperirea in parte a lipselor
resbelnice, intemeiate spre acesta scopu in Timisora. —

Eara Dumnedieulu pacii, si alu iubirii, carele pucinu sau interi-
tată asupra, se trimitia pace preste noi, pe carea lumea nu o pote-
da, ca se fie fericiți toti cei ce sperădă in trensulu. †

Брашовъ, 1. Iunie n. О лăpă de zile с'ă dnăliniră dela
шпиреа мăfестулă dnperătăescă; о лăпă de zile пămă deкăndă
Белона зина рăсебиелорă а пăсă dn лăпă de лăпă la о пăтре shi
la алă престе вăză жăтătate milionă оставă de тотă armă, de-
принă dnpsă văi ka shi алă фортă вăпе dn шăola лăi Marte a
челă mai dnfricoшată dn zei. Аи ачестă тămăzătă de скрătă
o пăтре a пăвăлăзătă carea пă шă потătă фаче пăпă акăs dnko
пăчă чеа mai пăшипă ideă do чеа че се zăve strateци, тактикъ,
тăистрия de a скоте la кале с'ăлăзătă шăлătare dnperătăre, dn
macce măpă de mai tăldătă zăci de miil dăntăodătă, аштăпătă ka
dnpsă оперătătă de o лăпă с'ă shi вăză пă шătătă че рескăтătătă
măpă ale рăсебиелă de акăt; алă өарăш dn атакălă челă de
пробă, de черкаре, с'ăt kătă dn zăkă оставă de рекогнisiționе dela

Монтеべло din 20. Mai ți daș șnă felă de țncetnătate, ne
care țn acemenea răsboiu pînădekgă nă potă că o aibă. Mai
lînsăkrtă glotale nepriechităre cună shi perzvădătore. Între'aceea
dékă chipeva vrea totușă că cnapoșcă șnă recałtată bătătoră la
okă ală răsboiu de acum țn răstîmătă atătă de skrptă, țnă
potă afala shi ne achela, țndată că 'shă va lăa ostenela de a cîtă
nă pămai jzrpală oficiale, nă pămai din cheie dela capitala im-
perioală, că shi de cheie neoficiale shi provînciale din tóte zech
lișbi ale monarhiei. Din achelaș se pogă cnapoștă trei recał-
tate țnspităre shi adikă: tăldîmea cheie mare a adreßloră o-
maçiale țndirentate către monarhă shi dinactia sa, — țnles-
nirea că care țn tîmă pămai de trei septembri c'aă țnrolată
atătea batalioane de voluntari mai vîrtose pe la cetezile cheie
mară; — țn, urmă cunale țncetnătore care cîrgă țn zech shi
cute de măi că deosebire din provîndiile mai băpăse atătă
pentru țnveștăptarea (adisțare) shi arțareă trupelor de voiep-
tari, cătă shi pentru alte treburi bălîche. Ează recałtate
eșite nă din vreo faptă bălîkă nemîjlochită, pîrchesătore țnscă
din șnă aferă instinktă ală poporălor, instinktă carele se nare
ale shopti, cătă răsboiu de acum va fi dăpătoră mai țndel-
lăpătată, că achelaș pôrtă țn cîpe cîmpările șporă șewenimintă
istorică din cheie mai grădișce, prin urmare că cătă i se
voră deckide ișvără mai bogate, că atătă se va pătea pîrta că
eșerii mai străbătătore shi dăpăata lăi că atătă s'ap pătea mai
skrpta. —

— Ін міжлокаль алторъ гріжі але відеі ші а ле дипре-
пієръріоръ de фацъ, диплареа тімплія ұп ціпкітірілө постре
fiindъ minnatъ не тъпгъе къ сперанда үпкі съчерішъ тъпосч. Deokamdatъ дұсъ продктеle с'ад ойтъ ұп прецъ къ ціфре dec-
тълъ de дисемпѣтбре. Котерчілъ дикъ а дипченятъ а се тішка
супе маі віне.

Din Цéра веçинъ прíйтів штíреа, кыткъ unde ера фрікъ de о сечетъ стрíкъчосъ дп дінгтвріле дінтре Плоіешті ші Бакрещті а dată Dâmnezeuș плоі тарі ші тъпосс. — Продвктеле с'ај с'вт-пітѣ къ $\frac{1}{4}$ впелъ ші къ $\frac{1}{3}$ din прецкълъ челъ de nimicъ не ка-ре'лъ авеај пъпъ днainте de 1 лупъ дп портвріле Бръла ші Галацъ. Акъм арpendашї чеі лакомі ворѣ ръсевла таі үшорѣ; нымай вістеріїле церілорѣ цемъ ші сферѣ дп чеа таі desперать ліпсъ ші съръчі. — Komiciunea централь с'а дичепятъ. — Ап-контра актълі de пав. не Dнпъре с'а протестатъ. — Ап локълъ Влъдоianълі с'а denxmitъ Makedonski komandantъ супр. алъ тр-пелорѣ. —

DIN КЪМПЮЛӨ РЕСБОІУЛӨЙ.

Дин тішкъріле ші ляпtele че се ұлтъшшарь пънъ ақымд
пе къшпвлѣ ресбоівлї таі въртоеъ ла сатвлѣ Монтеуло ұп 20
ші ла Верчелі ұп 21 пъсъчпеа чентралі арматеі Фрънко-Сар-
динезілорѣ окзша пела 22. Маів үнѣ трівпгіс стратецикѣ ұлтре А-
лександрия, Тортопа ші Вориера, ші аріпа стълғъ, ұп каре ера
Гарібалди ші дыпъ елд ѡен. Нілѣ қътрпсе пънъ ла Варесе лънғъ
лакъ Комо ұп Ломбардия. Пъсъчпеа австріачілорѣ се тутѣ къ
кортедвлѣ ценәралѣ ла Гарласко, үпѣ тілѣ депъртаре de граніца
Ломбардіеі de әндѣ ѡен. Әрвапѣ се тръмисе ла Монца, динтре
Міланѣ ші Комо, спре а ұлтиміна пе Гарібалди. Алте ұпайтѣрі
сéй ретрацері пънъ ақымта ны не свитѣ къпоскѣте, афаръ де ұл-
трапреа Пріпудлї Наполеонѣ ла Ліворно, четате de портѣ ұп
Тоскана, ші блокареа портвлї ші а ұлтимілорѣ dela Венеция, а-
фаръ de Ліниа dela Тріестѣ кътрѣ Катаро.

З п'є телеграмм ѿфіціалъ дніс din 26 Mais dela
ц. Кон. Гіллаів таї реіртъ, къ ла апа Cecia лънгъ Kandia се а-
шезасе даштапаілъ кат къ о брігадъ ші къ тундрі, ші дп поап-
теа din 24 спре 25 австріачії, дівісізпна Раішак, рідікаръ о ба-
теріє dinkóche de апа Cecia, арматъ къ 4 тундрі de кътє 12 пнпці
ші 4 обіде (везі ші телеграммъ din 23 пр. тр.) Не ла 4 бре ші
дічепъ Фокълъ де тундрі din партеа австріачілоръ, саръ din пар-
теа Франчесілоръ се ръспкпое, пнтаі днп 18 дешертърі австріаче,
къ 10 тундрі къ гівлеле де кътє 16 пнпці. Ресклататамъ din партеа
австріачілоръ Фѣ, къ даштапаілъ дпші тутъ пнсъчпнеа de 3 орі
шіп фіпе Фѣ сілітъ съші пнръссеакъ лагърлъ. Дп үртъ се таї
афла дпкъ пнтаі 5 тундрі даштапе дѣндѣ Фокъ. (Ла ачеєтъ теле-
граммъ се рпсе телеграфамъ дптре Гарласко ші Навіа, даръ се
редіптречі дп 27. аша:) Фокълъ постръ се опрі ла 5 бре ші 10
минуте, не таї үршъндѣ врео дптишкътъръ даштапъ. Пердерепа
постръ de аїчі стъ din 1 ръпітъ, 1 тортъ ші 3 кай ръпідї.

Телеграмълъ официалъ соситъ дн 26., деспре кръпта бътълъ дела Монтевело ши Цепестрело, тълъ тръмисе цепер. de артилеріъ К. Гізлай діц кортегълъ Гарласко дн 23. Маів, алъ кървъ къпиринъ таі не сквртъ е ачеста:

Ли **днтродбчереа** **репортвагі,** **търтбрісеште** **цеп.** **Гівлал,**
къ тóте **despърдъмінтеле** **de** **mlіціе** че **аѣ** **лватѣ** **шартѣ** **ла** **дяпть,**
аѣ **datѣ** **челѣ** **таї** **стрѣлчітѣ** **пробе** **de** **браввръ** **ші** **пердхрапе;**
тескріле **лватѣ** **кѣ** **постареа** **труделорѣ** **фуръ** **ачестеа:** **Ли** **ноптреа**

дін 19. супре 20., сімпіндѣ, къ двштапвлѣ аре de кѣщѣ а трече престе Воріера ла Шіаченда (лп дѣкатвлѣ Парма), се дїпдрептаръ дїндарть треї бїраде din корпвлѣ 5 de арматъ ла капвлѣ по-
двлї Вакаріца, зндѣ се афла бїрада Боер (din корп. 8 de ар-
матъ) ка гарнісіонъ. Пе ФМК. ڈрванѣ, каре прїп dece ескр-
сівні се фїкксе къпоскютѣ къ цїшттріле dінтрѣ Страдела, Вака-
ріца ші Воріера (везї харта) ші каре ста спре скопвлѣ ачеста
дїптрѣ капвлѣ de подѣ ла Вакаріца ші Броні къ о бїрадѣ din
корпвлѣ 9. (цен. майорѣ Браєт) ші къ о dibicisnre de ресервѣ
а са (къ цен. майорѣ Шафгоче), л'амѣ съеординатѣ пентрѣ еспе-
дїцїа ачбота командеї корпвлї а 5-а. Аша еспедїцїонна ета
свїтѣ команда ЛМК. konte Stadion ші авеа свїтѣ cine dibicisnrea
Бахтгартен (бїраделе Гаал, Білс, ші Прїпдѣ de Хессен) din
корп. 5; бїрада Браєт din корп. 9 ші 2 баталіоне але бїрадеї
Боерѣ (8. корпѣ), прекът ші тръпеле гарнісіоне din Шіаченда
(речім. Хесс). —

ЛМК. Стадион порни дн 20. дела капвлах де подъ, ЛМК. Урбакъ днаштасе не драмблъ челъ де къпетене кътръ Кастано, дн стъпга черчетъндъ твпtele при баталонвлъ алъ треима де вънтори. —

ЛМК. Вајтгарден үртѣ къ брігада Білс кътъ Касатіста, брігада Гаал кътъ Робеко; ресервеле лорѣ $2\frac{1}{2}$ баталіоне прекъм ші артілерія ұпайларъ ла Барбіапело. Брігада Пр. Хессен форма арина дрѣпть ші төрғеа престе верво ла Брандзго. Цен. Стадион опдинасе, ка din пысъчпеа ачеста, кам пела 11 бре de атешъзі, съ се ұпчеппь атакылъ, ші ad. Цен. Ӯрбанъ се окупе Кастаніо ші Монтеуело, спре а се ұпласпі ка се поѣтъ атепінца Вориера ші а сілі пе ڈыштанъ аші деңғышқа пытеріле. Цен. Галѣ үрта лай Ӯрбанъ ка ресервъ. Дыпъ че ڈыштапылъ пыръсі Монтеуело, ұпайларъ Ӯрбанъ престе сатылъ ачеста тиңъ ла Ценестрело, алжі аічі пе ڈыштанъ ән таре пытере къ о ұт-противіре съңдербосъ, пе карә тотыші о ұлвінсеръ бравій вѣльторі ал батал. З ші 4 din үен. Хессі ші Dom Mігвел къ бъръ-діз; ші къ тобъ пердерез чеа таре окнапаръ ұндатъ ұлыцітіле ші късътінде din Ценестрело (о мюніе do үаръ къ тай тұлға zidipі.)

Дваштапвлѣ десфѣшгрѣ о препятіицъ, че тотѣ таї крещтеа пріп ажвторѣ сосите пе калеа de ферѣ, атѣдѣ де таре, дпкътѣ ЛМК. Ծрбапѣ кѣ брігада Гаалѣ че і сосице опре ажвторів фѣ рес-пісѣ ла Монтеべло кѣ тарѣ пердерї, Ծпсѣ лгптъндсе кѣ ьра-врѣ. Ծнтр'ачеа таї трасе гр. Стадион ла Кастио брігада Білс ші Хессен таї апрѣпе de аріна дрѣпта а лініеі de лгптъ. Ծп контра үен. Галѣ, пе карелѣ акопереа үен. Браун кѣ үнѣ батал. Хессѣ ші алтѣлѣ Розбак, десфѣшгрѣ дваштапвлѣ о нутре каре din че іп че тотѣ таї крещтеа. Двпъ о апераре червікобсь Ծп контрѣ пѣрѣсірѣмѣ Монтеべло. Дваштапвлѣ ڏіпгтѣ Ծп фрѣдѣ атѣдѣ пріп пердерї таї тарѣ кѣтѣ ші dinaintea пѣртъреї трапелорѣ ші постѣрї ресервеї а брігадеї Білс, нѣ пе таї гонї таї децарте, ші корпвлѣ, двпъ че Ծп Кастио нѣ преа ера гонїтѣ, а-жпсѣ побтѣа ла капвлѣ дѣ подѣ ші diminѣда Ծп 21. трекѣ пе челалалтѣ цѣртѣ адѣ апеї Но.

Прекът еасъ ла ляпти^н din mai тълте репорте, каре фркът totъ пз mai съпт комплните, с'аё ляптаатъ ла Цепестрело съптъ цеп. Ёрванъ батал. 3. de върътори, алъ 3. Dom Mirzel, 2 батал. Росьак ші батал. de грънадипъ Хесъ, 2 тунци^р de 6 ші 4 de къте de 12 пъпци^р, рец. 8 ші o dibicisne de Хасарі гр. Халер. Аколо фъ ляпта чеа mai съпциербъш ші пердерило челе mai тарі, даш-тапвлъ ера пе de 3 орі mai таре. La Montebello се ляптаръ $2\frac{1}{2}$ компаніи Росьак, грънадирі ші 1 батал. алъ рец. ачеста, алъ 2 батал. инфант. Хесъ, 2 батал. архидъче Каролъ, батал. de гръ-пидарі Ликані (кроаді), 1 ескадропъ de хасарі Халер, 4 тунци^р de 6 ші 2 de къте de 12 пъпци^р. О таре парте de тръпе din бътъліа dela Цепестрело вені ші ла ляпта de ретращере de аїчі; даштапвлъ ера пе de доъорі mai пътерпікъ ла пътервд. — Прин-цулъ de Хессен команда рец. Клоц, 1 батал. Зогел, 4 тунци^р къ гївлеле de 12 пъпци^р, 3 ескадропъ de улані Січіліані. La Кал-карабіо, Каоне de Ласци (не дрътвлъ кътръ Павіа) евръши фъ атакъ. Литревеліръ mai de тълте орі каскрі de челе фримбосе дп карі инфanteria се репези къ бајонета асъпра кавалеріе ші дпвінсе, веніръ моменте, карактсрісътбре de браввра ин-фантеріствлъ дп каре 30 паші дпнainte de атакаре ёртъ чеа din титъ сайтъ. —

Хъсарії ші зланиі се днтречеаѣ ѣптрѣ алецереа modълї de
днпть таї дндѣтънатекѣ пептрѣ орче артъ, артилерія тицреа къ
тотылѣ аиропе de дшманѣ ші днкра апої къ атътѣ таї днпфрико-
шатѣ ші днпвзінѣ къ ачеста ші пердеріле постре. Бате твлѣ
ла окї, къ din събіекції тѣпарі се афль атътѣ de пздінї рѣпідї;
дшманѣлѣ deckълека тѣпгріле тотѣ не deасѣпра посрѣ, інфап-
терія дшманѣ пшикѣ фортѣ біне. Despre кавалерія лві easo
жъдеката таї пздінѣ фаворабілъ. Ea фѣ потятінденса іnvincѣ de
хъсарії ші зланії поштре ші днкспуцибраѣ верче атакѣ таї серіосѣ. —

Crenneville че стете къз о парте din бригада Фелтнер ла Брони, Чен. Стадион ти деде опдие се 'ші іea пъсъчните ла Борго С. Щіліета, ка дн касът де ліпсъ се прімбекъ пе бригада Білс, че ера кільматъ се апере ші акопере ретрацера. Din релациите се веде, къз н'а фостъ гонъ, де ачеа чен. Crenneville се ре'пторесе днкъ съра ла Стадион. Фланка дрѣтъ ф' акоперитъ де Принц Хесен ші дн пінтаре, ші дн ретрацера къз егаль черкесекъ чеши ресемпъчните.

Din партеа дъштаплъти се паре, къз с'а днфрантатъ къз пои днтрегъ корпълъ де арматъ алъ Марешалътъ Барагай д'Хіліеро ші о бригадъ піемонтецъ. Днпъ кътъ се дъ къз сокотела, днадеверъ се афлаш дн фокъ: 12 рец. інфант., пеште батал. de външтори, 1 рец. de кавалерія фрѣпчъ ші 1 бригадъ ші рец. de кав. Новара піемонтецъ, ресервеле пітербосе ші тотъ крештеа. Чен. Стадион піне пітерхъ дъштаплъти din ліпти чеълъ підінъ ла 40 міл. — Дн вртъ зіче къз аштептъ релациите ші маі детъята ші ландъ браввра тутъроръ тутъроръ че фрѣпчъ дн фокъ; „днрере къз ліпти ачестъ глоріосъ а къстатъ тарі вінтие (жертье). Ла Павіа се адхсеръ 680 ръпіш, днтуре карі 20 оффіціръ (везі пердеріе детъята дн конеетъчните маі дела вале.)

Дн вртъ апромите Mai. Сале релъчните детъята ші 'ші фаче къз съміцъ тутъроріса de браввра соудаціоръ демін де градіа Mai. Сале. — (Ва се зікъ, къз вр'о 17,000 аустриачъ, ші вр'о 30 міл фрѣпчъ се крепдъ а ф' фостъ дн ліпти. Р.)

НЕРДЕРЕА ДН БЪТЪЛІА ДЕЛА МОНТЕБЕЛО din 20. Маі 1859.

Din чеперарі: Се ръпі чепералъ-маиръ Браум.

Маирълъ Біютпер къзъ торти.

Ръпіці: Din рецім. інф. de лініе Архідюче Каролъ Nr. 3 къпітаплъ Фрід. Бернхард, Томас де Шаупел, локдіїт. прімарів Ioan Павлъ, локдіїт. Рудольф бар. Гау; дела маціотрі де вініле дн жосъ: 178 фечорі.

Морді: Локді. прім. Франц Карлін, локді. Теодоръ Хайдеманн; дела маціотрі де віц. дн жосъ 31 фечорі.

№ се афъ: Вічеколопелъ Edvardъ Спілбергер, маиръ де Нієрс, локді. Антонъ Авлідікі, Лід. de Зікрембрехтсберъ; фечорі маі де ръндъ: 66.

Din баталіонълъ де кътапіз грѣпіцарів Ліканъ:

Ръпіці: Вічеколон. Еман. Расета, Маркус Бавік; адіктантъ де баталіонъ, Локді. Рабатік; фечорі 74.

Морді: 10 фечорі, пефдъш 4.

Дела батерія Nr. 3/5 ръпіці: 3 фечорі, де а доа клаасъ: 1 фечорі ші 2 каі. Морді: 2 артілерістъ ші 7 каі.

Din рец. інф. de лініе бар. Кълодъ Nr. 31.

Ръпіці: Къліт. Каролъ Дештап; локдіїт. Каролъ Шварц, Енрікъ Постел; фечорі 96. Морді: 58 фечорі, пефдъш 15.

Din скадронълъ алъ 3. de Зілані, реціш. 12:

Ръпіці: Къліт. de кавалеріе бар. Хаммерстайн, 1 корпорацъ, 4 каі, 1 артілерістъ, 4 фечорі тіпаці. Морді: доі каі.

Din баталіонълъ алъ 3-леа de външтори:

Ръпіці: Къліт. Ed. Раісп, локдіїт. прімарі: Іос. Келер, Каролъ Клега, Ad. de Кірсінген; локді. A. Кіевак, Франц Клі; фечорі 75.

Морді: Маирълъ Лекс. de Кантес, локдіїт. Ем. Прікріл, фечорі 61.

Din рецім. Дом Мігел Nr. 39:

Ръпіці: Маирълъ Стайнбахер, локдіїт. Каролъ Біндер, фечорі 41. Морді: Локді. Ферд. Андраші, фечорі 24.

Пефдъш: 20 фечорі.

Din рецім. de хеарі графъ Халер Nr. 12:

Ръпіці: 8 фечорі ші 4 каі; торді: Къліт. de кав. Лід. Неці, фечорі 2 ші 6 каі.

Din рецім. de лініе бар. Хес Nr. 49:

Ръпіці: Къліт. Шлідерер, локдіїт. Бюш, Kodana, Otto; фечорі 117.

Морді: Къліт. Хуттер, локді. Ріек, Холуб; фечорі 66. — Пефдъш: 84 фечорі.

Din рецім. інф. вар. Росбак Nr. 40:

Ръпіці: Къліт. Кіралі, локді. прім. Хердіна. Дела батал. de гренадірі: 2 оффіцірі, 91 фечорі.

Морді: Локді. Хайн, фечорі 30. Пефдъш: 78 фечорі.

Дела о алъ батеріе 5 каі торді.

Престе totъ комп'ютації 718 ръпіці, ші 10 каі. Морді 294 арташі ші 20 каі; п'я се афъ: 283 інші.

Ачестеа date съп'я дела чепер. гр. Стадион къз datъ din Вакаріда 22. Маі 1859.

Mai. Са къз скрісіре de тъпъ кътъръ чеп. Гіллай:

„Маіцътескъ браввелоръ тело тропе пефдъръ браввла доръ чеа diotincъ ла ліпта дела Монтебело,“ ші дъ мандатъ, ка тоі къззіл днпъ п'яте съ се факъ къпоскви дн патріа доръ.

МАІ НОД. Дн 30. соки Mai. Са дн Верона. Петтіндені ф' аплаш-датъ ресолвіреа Імператълъ de а'ші апера сінгръ имперілъ дн контра дъштаплъві. Дн 30. днчіркъ дъштаплъві еаръш о атакаре асъпра ант-пострілоръ дн дірепчніеа кътъ Палестро.

Гарівалди къз 10,000 е варікадатъ дн Варезе (лъпъ Комо), ф' атакатъ de аустриачъ дн 27., ліпти маі ціп'я ла тръмітереа телегр. дн Берна Елвейціанъ. —

Кор ф' 20. Маі. 60 de коръвіл de ресвоів кръческъ пе Мареадріатікъ ші пріндъ неконтенітъ ла коръвіл аустриаче.

Дн II аріс 8. Тоте акторітъдіе гратъларъ Імперітесеі пефдъ Вікторія дела Монтебело. Пердереа се дъ а ф' п'есте totъ de 600—700 інші. 200 аустриачъ ф'оръ приші.

Cronica strana

МАРЕА БРІТАНІЙ. London. Реціна а декірратъ офі-чіалмінте прін таніфөотъ кътъръ паціоне, къза ва цініе о пез-трапітате стрікъ, фацъ къ ресвоілъ de фацъ, ші траце ла зараа амінте а тутъроръ схпшілоръ ші схдіцилоръ еі, къ воръ къдіе съв пефдъ лакръндъ кътва с'євъ фъкъндъ сервіцъ дн фавбреа піт-рілоръ комбатанте. Къ тоте ачестеа, п'ята днпъ deckiderea парлатентълъ се ва шті, ка че ва а шішка Апглія. —

ФРАНЦА. Пари. „Суїсіе du Dimanche“ дескопере, къ фіltre Аустрия ші Трічіа с'аръ афла вп'я трактатъ de аліандъ, прін каре ачеста се облігъ а концептра тутъре ла Днпъреа de жосъ ші дн провінціе славіче търпінаше къ Аустрия спре а съдініе ліпштеа, ші Аустрия днкъ ва концептра ла граніцелъ de кътъръ Прінципіате, Сербія ші Манітепегръ тутъре спре а п'яші орче револътъ дн контра Трічіе. „Фримд. Ві.“ днош димінте екістінда знеі аліанде ка ачеста.

Імперітеса се декірратъ дн консілілъ секретъ, къ фіltre п'яшінде врео тішкаре дн лъвпітъ, ea се ва арпка пе калъ ші ва съсдине опдінеа; днош п'я се івекі п'іче симне de врео тър-въраре.

Тутъре се totъ маі тръмітъ ла Італія, прекът ші твпідіе, каі ші провіантъ. Комісіонеа корпълъ леісілатівъ п'яблікъ, къ ресвоілъ оріенталъ а констатъ de Франца п'ята п'япінъ de 1721 de міліоне франчі. — Реціментълъ de саві с'а жвратъ, къ елъ въ атака пе аустриачъ п'ята къ баіонета, скріе „Пеі.“ — Тоате жвралеле Париілъ стрігъ ресънpare асъпра апъсърілоръ, че леар фаче армата аустриакъ дн Capdіnia, еаръ deadрептълъ din Мортара се скріе п'ята атъта, къ la Верчелі ар ф' п'яші аготрі-ачіл 300 міл франчі контрівзіе de ресвоів, 6000 кътъші, п'я ш. а., ші 300 сачі de зрезъ, ші къ кътпіріле capdіneze къ съ-черішвълъ маі контъ ашевенітъ о променадъ de тутъре. — Dec-п'я лагърълъ дела Напіці кътъръ Pinъ се реопзіндеште, къ се адзпъ дн елъ вр'о 250 міл, днош штірі посітіве п'я съп'я; апоі актъ е тітпілъ скорпітврілоръ. —

— (Наполеоній ші лівертатеа попорълоръ.) Наполеонъ III. зіче дн прокітъчніеа са емісъ маі днвпъзі кътъръ армата фран-цузескъ din Італія днгре алтеле: „Солдаділоръ! . . . Ноі съп-тимъ пе кале de a сіріжіні ліпта вп'я попоръ кареле еаръш а-шіп'я ла independінца са ші de а'ші скъпа de жгглъ стріпід. Ачеста есте о касъ с'єптъ. каре'ші аре симпатіеа літії челей літінате ш. ч. л.

Съ речітімъ тоте прокітъчніеа ла Наполеонъ I. de пе дн 1786 7, емісъ кътъръ Італіані къндъ къ фітрареа Французескъ дн Піемонтъ ші Ломбардія, ші днданъ пе вомъ філкредінца, кътъкъ днкілъ а ворбітъ пе атъпчі філкотма, прекът ворбеште пепотзлъ дн зілеле поастре. Съ стядіемъ днош съп'я тоте історія Іта-ліеі днітре апії 1796 ші 1815, пефдъ ка съ пе конвінітъ ла літіна зілел кътъкъ Наполеонъ I. п'ічи ка чепералъ, п'ічи ка кесълъ алъ Францеі, п'ічи ка філпіратъ п'я а ціп'я п'ічіодатъ о сінгръ промісіоне din кътъе а фъкътъ елъ італіеніоръ, афаръ п'ята къ дн чеа днтиеа фрѣръ леа гонітъ пе тоді domnіtorei ші леа с'єпържматъ тоте тропвріле веі кътъе се афла дн Італія. Че а п'яші днош Наполеонъ дн локділъ тропврілоръ веі: Фрѣръ дндоіа-лъ лівертате ка дн чеа? Ашea: слъ а п'істітъ дн Італія маі талте репвріле озъ фелікрі de п'ятірі аптичесе веі тоте бътътобре ла а-ззлъ італіапілоръ, леа датъ копозлъ ші сепате ка дн Рома веі леа лъоатъ днош фрѣръ п'ічи вп'я фрѣпкъледъ дн вістіеріе, ші de ес. п'ята din Піемонтъ ші Ломбардія стбрсе тоте спеселе філ-тредініеі арматеі. трімісе ші конвінітълъ din Пари. ап'ропе ла 40 міліоане франчі (1797) фічетъ къ фічетішорълъ апоі афлъндъ търпіа са г'єрпелоръ репврілікъ фелікрімъ de віні ші прічині, дн чеа din зілел декретъ, къ е маі віні ші маі скъртъ, ка дноръ съ'ші пріїтесеа тоте поргчіле deadрептълъ дела Пари. Dec-п'я о вініе а Італіеі съв вп'я сінгръ тропврілоръ съв веіа съ азъ п'ічи Наполеонъ п'ічи компаніоній съ съвжгътобре ла попоръ. Дн чеа din зілел къндъ Наполеонъ а възгътъ къ італіеній съп'я de репврілікъ, с'євъ ворбіндъ маі deadрептълъ, de кътпілітеле пеоржнідълі днтръ кае ле арпка се елъ днадінсъ, п'ята че те поменеа къ дн вініе тутъре асъпра лоръ, дн бате вініе; дн стбрсе еаръш de параде, апоі прін аж-торълъ партітіе пе кареа шіо ф'чеса елъ тотъ къ ваніл лоръ, ле-

прокіата de domnitoră ne къте вибр фрате, соръ се ѿ компатѣ de аї сї, днкътв anii 1814/5 афъ не італіанії totѣ ашea рѣпci дн талгте статврі прекът фъсесеръ днпнте de a. 1796, къ ачea диферіцъ пътai, къ рѣденіїе сале шеътврое не тронвріе Італіеі ера Bacani ші Франціe, еаръ Roma, дненде патріархъл фъсесе дасъ дн Ексіл, таі тързіе ce dectinace de пропріетате а по-пъсквтвлі фії алѣ лві Napoleon I. Пъпъ да че градъ днпрікошатѣ деспотіствлі французескѣ апъсасе асъпра чербічей італіанілорѣ, се пôte къпомѣ таі de аироне din ачеа днпрежівраре, къ партеа таі маре din сї а червгѣ рѣпторчерае династілорѣ векі, днптрекаре че в дрептѣ преа пъдіе фъсесеръ denine de комътиміре центре дестронарае лорѣ днпъ партъріе лорѣ de таі 'nainte; зъл днисъ ші d'інгre Napoleonizи авіа виблъ с'a партатѣ таі біне декътѣ тодї рѣй!

Читіторій вѣдѣ къмъкъ поі пъпъ аїчі амъ пъсъ фадъ дн Фадъ пътai не фамілія лві Napoleon (кареа ші ачеса фъсесе італіанъ дела Корсіка, соіs de оameni ръсъвнѣторї) къ націонеа італіанъ; еаръ деакъ чіпева воеште съ къпояскъ таі de аироне реферін-деле, еімпатіїе ші антипатіїе dнпtre падіонеа італіанъ ші фран-цузескъ quatale, атвпчі п'е ера днкътвръ, чі треъзъ съ ствдіеze історія днптрéгъ а Італіеі не вна міа anі днпапоі. Маре ші към-плітъ еете вра італіанілорѣ асъпра пеітцілорѣ, днисъ тодї ашea маре ші днпрѣдъчишъ есте таі дн контра французілорѣ; днп-предъвраре ачеста че вате къ атътѣ таі таре ла окї, къ кътѣ лвіеа ціне къ Італіа ші Франца есте локвітъ de ачеаш віцъ ротапікъ. Кътъ атъпіре заче дн ачесте къвітѣ! Чине п'е не креде п'євъ, съ чітескъ історія републічелорѣ Венециe, Ценеї, Флоренциe, Міланвлі din секолвлі алѣ 15-леа, ръсъбіеа італіане але рецелві Франціe Франціскъ I. пе ла днпчевтвлі секолвлі алѣ 16-леа; днптеле ші п'євіе рецелві Франціe Енрікъ IV. пе ла капетвлі ачелвіаш секолвлі къ тодї че се пôte п'єті връ днплькъ-ратъ, vindiktъ (vendetta, ръсъвнare) demonікъ, інтргъ, кабале, фапатішъ, тодї атътea п'ланте венініосе, каре din п'порочіе крескъ атътѣ de днпрікошатѣ пе пътътвлі челъ тъпосъ алѣ Italiе.

Еї, віпe, тоге ачестае фапте історіче потѣ фі преа адевъ-рате п'птръ трекътѣ; еатъ днисъ къ евенімітсле de акъt din зілеле постре не п'леспескъ дн фадъ пе поі ші пе тоге фаптеле трекътвлі; еатъ къ італіанії ші французії — таі вжртосъ дела оторвлі лві Opcini днкъчe — аѣ жъратѣ фръдістате de кръче; еатъ кътъ Nanoleon III. къ виблъ decinterecъ таі пресъсъ de кътѣ омпескъ е гата съ'ші п'пъ дн періквлі кіарѣ віеца са пътai п'птръ ка съ „скапе de съв жъгълъ стръпі“ не фръцій съі італіані, пе конпационалії лві Opcini eі Komп.; еатъ кътъ варсъ еа-ръш тіліардеме din п'пціле французілорѣ, пътai центреа съ ажкте італіанілорѣ а се ви п'ї ші а фаче о Італіе маре ші таре, п'птръка таі тързіе кіарѣ Франца съ третъре de р'пнвіеера ап-тіеі віртъші романо-італіане! Че таі тімпврі minspnate днптръ каре тръпіш поі, че таі фаптъ класікъ ачеста а лві Nanoleon III.

Поі днптр'ачееса еаръш рѣгътѣ пе читіторѣ, ка съ аївъ пъ-цилікъ ръвдіаре днкъді орі треі гнї сокотії de акъt днпнте, съ аштепте дн лініште decvolutarea твтврорѣ евенімітелорѣ таі п'євъ; апоі чіпе ва тръї, ва ведеа. Пъпъ атвпчі поі пе вомъ цінеа днпдатораці а черчата de се пôte ачеле днпдемпврі, каре аѣ конптрісъ пе Nanoleon ка съ префакъ Італіа дн театрѣ de ръсвоівъ. (Ва врша.)

Foenu, in 15. Aprile 1859.

Santele Pasci le serbaramu cu mare bucuria. In diu'a Pasciloru avusseramу 6спeti stimati iu biserică nôstra, pe Il. D. Andreiu Mocion i si pe Dômna Laura Cernoviciu, cu carea s'a cununatu in 15. Februariu la Macеa in comitatulu Aradului, — totudeodata pe D. Ecaterina Mocioni din Pesta cu doi fii ai sei.

On. familia Mocioniana facu bisericiei nôstre daruri frumosе in tasuri, si va face unu daru mare, pretiuitu lui Dumnedieu si comunitatii Foenului, caci a adunatu peste 200,000 de caramide ca se redice o biserică noua in loculu acestia, ce e slaba, si camu la capetulu satului. —

A treia di de Pasci, poporulu din Foenu cu mare, cu micu a mersu dupa liturgia la on. familia ca se-i gratuledie, si se bineventenie pe Msca Dômna E. M. — Era unu momentu dulce a vedé alipirea si bucuria poporului. — Msca D. Ecaterina imparти scolariloru — carii o bineventara cu cantari bisericesci si lumesci — bani; eara poporulu adordinâ vr'o done vase de bere, ca se-si petréca la jocu. — Joculu si portulu din Foenu e descrisu in Fóia de acimiu. —

КАТАЛОГ 8 Л 8	
лібръріеї позе Сочекъ ет Комп. дн калеа Могошоаie Nr. 6.	(Urmare.)
Фісіка, Medіcіna, Исторія патралъ ші агріклтвra.	Леі. Пар.
MANBALĂ de aronomie практикъ, п'птръ Moldavia, de D. Litincki	5 —
(Паші 1853)	
MANBALĂ п'птръ днпвъцътвръ тоашелорѣ, комплѣс de Банълъ An. Фѣтв (Паші 1852)	— 35
MANBALĂ СЪНЪТЫЩI саі medіcіnъ ші фармаціс domestіche, de B. Распайл, трад. дн ротъпните de I. B. (карте апроватъ de он. комітетѣ алѣ сънътъцї)	6 30
Ачедаш къвацив картопатѣ	9 —
MINONILE NATRORI, конверсації асъпра деосевітелей об'екте интересанте din штіпцеле патрале, фісіка, кіміа ші астрономіa de Dr. I. Бараш, З вол. дн окт.	22 20
MORARBLĂ ЧЕЛВ ВВНВ саі арта de a тъчина віне, de a къпаше калітъціе гржелі ші але фыне, de але п'стстра дн грънре, ші д'а фаче dнпт'жнса п'їнеа чеа таі вінъ, трад. de D. Йаркъ	1 20
MNODOK'YTORBLĂ ПРАКТИК дн тоге ратвріе економіe, трад. din лінва церманъ днпъ а лві Шліпф къ adasъ п'птръ Принципате de Leon Філіппескъ, виблъ вол. маре	33 30
PДIMENTĂ АГРІКОЛĂ зпіверсалъ, пріп днптревъри ші респіції, саі агріклтвра днпвъдатѣ пріп пріпчнї съі, аплікавіль ла а са практикъ дн тоге църile mi клімелe, de Markizdă de Travancet, трад. de I. Brezoianu, виблъ вол. маре	6 30
Лектръ т о р а лъ.	
DEPINDEPE асъпра четітвлі, спре днптревънцаре тіперіоръ днп-чепъторі	2 10
DECIPRE ЖНДАТОРИРЕ ФЕМЕЛОРъ, традчере de T. N. Балшъ (Паші 1854)	5 25
GENOVEVA de БРАБАНТъ, траджію de Плешоianu	4 20
КАРТЕА ШКОЛАРІОРъ саі Кристоматіе рошъно-Франчесъ, п'птръ всълъ колециелорѣ, алѣ школелорѣ ші інстітутелорѣ de атвеле сексе, de Antoniš Roques, профессоръ de лінва франчезъ дн п'їннасів	7 35
(Ва врша.)	

KACE DE ВЪНЗАРЕ

Domnul N. Boinecк віnde din тъпъ ліберъ каселесале, че се афъ дн талвлі Чърквлі, дн Шкеів, вечіптататеа днпть, Nr. 196. Ачесте касе афъндъсе дн фада сорелві (Ферестріе dela влідъ кағтъ спре съдѣ) ла виблъ аерѣ къратѣ, съпѣлъ днкъпнї-рате къ zidъ кътѣ ціне къртеа, слопвріе ші гръдинида. Каса din дрента кърдї констъ din dove оды дн катвлѣ dнптъ, гълъръ, подѣ виблъ, о одай партеръ ші о къкпъ de веъръ; каса din стъпога кърдї констъ din виблъ салонъ ші о одай лътвралъ спре влідъ, 2 оды спре кърте ші гръдини, 2 антишамбре, виблъ прідворъ, о кътаръ, о къкпъ de іерпъ, патръ півніце болтіте, подѣ de въквате; аѣ виблъ гражді, виблъ слопвріе п'птръ тръсврі, лемпе, о гръдини de флорі ші о гръдинъ спаціось de п'оме, легати.

Dориторій de a ле къпнъра се потѣ днпделене таі deanропе къ съсъ п'птвлі пропріетарівлі лорѣ. (3—3)

Inscintiare de Prenumeratiune

la

Gazet'a Transsilvaniei si Fóia pentru Minte, Inima si Literatura

dela 1. Iunie 1859.

Прецвлъ прептмеръчнї еете пе 6 лві 5 ф. т. а. днптврътвръ тоархіеї, 4 ф. 50 кр. т. а. пе локъ дн Брашовъ ші 7 ф. 35 кр. т. а. дн цериле din афаръ.

Скрісоріле се прімескъ пътai франката. Адреселе се фіе аквратѣ п'єсе ші пошта din вртъ асеменеа. Се п'те прептмера пе ла поште ші пріп OO. DD. кореспонденї.

Лндрептаре: Лн Nr. трекътѣ алѣ Газетеі фада 86, колона a 2-a, сеія 13—14 чіеште: къ Пр. Наполеон ва днтра атътѣ ла Ііворно дн Тоскана кътѣ ші ла Чівіта-веке (а Папеї) шчл. — днптре карі четъші дн чеа днптъ, а ші днпратѣ; — алте еорі таі тічі се потѣ кореце днпъ тексгъ. —